

485829-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Architectural, engineering and planning services – Entwicklung
Grundschulstandort „Lindenschule“, 02977 Hoyerswerda, Los 2 Tragwerksplanung, Los 3 TGA
AnlGr 1-3, Los 4 TGA AnlGr 4-5 Objektplanung Gebäude
OJ S 133/2026 14/07/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Große Kreisstadt Hoyerswerda
R-phost: Carola.Dunkel@hoyerswerda-stadt.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Entwicklung Grundschulstandort „Lindenschule“, 02977 Hoyerswerda, Los 2
Tragwerksplanung, Los 3 TGA AnlGr 1-3, Los 4 TGA AnlGr 4-5 Objektplanung Gebäude
Cur síos: Entwicklung Grundschulstandort „Lindenschule“, 02977 Hoyerswerda, Los 2
Tragwerksplanung, Los 3 TGA AnlGr 1-3, Los 4 TGA AnlGr 4-5 Objektplanung Gebäude
Aitheantóir an nós imeachta: 019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555
Aitheantóir inmheánach: 46-2026_Hoyerswerda/Lindenschule-Los 2_Los 3_Los 4
An cineál nós imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 71240000 Architectural, engineering and planning services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: J.-G.-Herder-Straße 26
Baile: Hoyerswerda
Cód poist: 02977
Foroinn tíre (NUTS): Bautzen (DED2C)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/24/AE
vgv -
An dlí trasteorann is infheidhme: entfällt

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:
Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3
Téarmaí an chonartha:

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB sowie die in den Vergabeunterlagen weiteren genannten Ausschlussgründe

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Tragwerksplanung

Cur síos: Entwicklung des Grundschulstandortes „Lindenschule“, Tragwerksplanung gem. § 49 ff. HOAI, Leistungsphasen 1 bis 6

Aitheantóir inmheánach: LOT-0002

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71327000 Load-bearing structure design services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt für die Gesamtleistung bauabschnittsweise und mit stufenweiser Beauftragung, optional jeweils ohne Rechtsanspruch. Der Vertrag wird vorerst bis Leistungsphase 3 beauftragt.

Beauftragungsstufe 1: Leistungsphasen 1 bis 3 für Bauabschnitte 1 und 2; Beauftragungsstufe 2: Leistungsphase 4 für Bauabschnitte 1 und 2 (Erstellung der Genehmigungsplanung + Bauantrag); Beauftragungsstufe 3: BA 1/Leistungsphasen 5 bis 6; Beauftragungsstufe 4: BA 1 /Leistungsphase 8 (Besondere Leistungen); Beauftragungsstufe 5: entfällt; Beauftragungsstufe 6: BA 2/Leistungsphasen 5 bis 6; Beauftragungsstufe 7: BA 2/Leistungsphase 8 (Besondere Leistungen); Beauftragungsstufe 8: entfällt. Optionale Beauftragung der anzubietenden Besonderen Leistungen (1. Ingenieurtechnische Kontrolle des Tragwerkes auf Übereinstimmung mit den geprüften statischen Unterlagen sowie 2. Ingenieurtechnische Kontrolle der Baubehelfe)

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: J.-G.-Herder-Straße 26

Baile: Hoyerswerda

Cód poist: 02977

Forinn tíre (NUTS): Bautzen (DED2C)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 30/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2026

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 5

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die angegebene Vertragsdauer bezieht sich auf den Abschluss der Leistungsphase 3. Der Vertrag wird entsprechend des Standes der Abstimmung, Genehmigung und Finanzplanung terminlich für die stufen- und bauabschnittsweise Beauftragung der nachfolgenden Leistungsphasen verlängert.

Terminplan: Bauausführung BA 1 Ende 2027 bis Juli 2029, Inbetriebnahme BA 1 mit Schuljahresbeginn August 2029; Bauausführung BA 2 von 2028 bis Juli 2030, Inbetriebnahme

BA 2 mit Schuljahresbeginn August 2030. Auf die Verlängerung des Vertrages besteht kein Rechtsanspruch.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Comhlíonadh na gcuaspóirí sóisialta

Cur síos: Barrierefreie und inklusive Sanierung und Erweiterung des Grundschulstandortes

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Oiriúnú don athrú aeráide

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Inrochtaineacht do chách

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Tá critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Teilnahmeberechtigt sind Personen, die als

Berufsqualifikation den Beruf "Architekt" gemäß § 75 (1)VgV nachweisen können und

Personen, die als Berufsqualifikation den Beruf "Ingenieur" oder gleichwertig gemäß § 75 (2)

VgV nachweisen können. Für Architekten ist der Kammereintrag nachzuweisen. Bei

juristischen Personen ist der Nachweis jeweils für mindestens einen der Gesellschafter oder den bevollmächtigten Vertreter/Bearbeiter vorzulegen.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktueller HR-Auszug oder Eintragungsnachweis in anderen Berufsregistern (nicht älter als sechs Monate), soweit die Eintragung für den Leistungserbringer nach den jeweils einschlägigen Rechtsnormen vorgeschrieben ist.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über das Bestehen einer

Berufshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssumme in Höhe von 1,5 Mio. EUR für

Personenschäden und 1,0 Mio. EUR für Sach-, Vermögens- und sonstige Schäden je

Versicherungsfall bzw. jeweils eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung

Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss den Bewerbungsunterlagen beiliegen. Die

Gesamtleistung der Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das

zweifache der Deckungssumme betragen. Nach Erteilung des Auftrages muss der gültige

Versicherungsschein vorgelegt werden. Die Deckung muss über die Vertragslaufzeit

uneingeschränkt erhalten bleiben. Im Falle einer Beauftragung einer Arbeitsgemeinschaft wird

bei Abschluss des Vertrages eine „objektbezogene“ Versicherung als Arbeitsgemeinschaft

erforderlich. Im Falle einer Bietergemeinschaft haften die Mitglieder der Gemeinschaft (ARGE) mit Beauftragung gesamtschuldnerisch.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gesamtumsatz im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre für die zur Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie als Mindestumsatz 110.000 EUR /Jahr für Leistungen der Tragwerksplanung. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung Dritter werden die Umsatzzahlen für die Wertung addiert. Die Unterschreitung des geforderten Mindestumsatzes führt zum Ausschluss!

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mindestanforderung: Nachweis „Qualifizierter Tragwerksplaner“ durch Kammereintrag. Die Nichterfüllung der Mindestanforderung führt zum Ausschluss!

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Architekten /Ingenieure im Bereich Tragwerksplanung. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung von Dritten werden die Angaben für die Wertung addiert. Mindestanzahl 2 Architekten/Ingenieure im Bereich Tragwerksplanung. Die Unterschreitung der geforderten Mindestanzahl führt zum Ausschluss!

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe des Anteils der Leistungen, die der Bewerber beabsichtigt (im Nachauftragnehmerverhältnis) an Dritte zu beauftragen, gem. § 46 (3) 10 VgV. Für an Dritte zu beauftragende Leistungsanteile ist deren Eignung in einem separaten Bewerbungsbogen nachzuweisen, für DRITTE sind beizufügen: Bewerbungsbogen für Dritte; Formblatt Erklärung Unteraufträge/Eignungsleihe; Formblatt Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen. Der an Dritte zu beauftragende Leistungsanteil darf 50 % nicht übersteigen, sonst erfolgt Ausschluss!

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Für Tragwerksplanungen gem. § 49 ff. HOAI sind genau 3 Referenzen mit vergleichbaren erbrachten Leistungen wie folgt einzureichen: Referenzliste A über Referenzen für die Ausführung von Tragwerksplanungen in öffentlichen Gebäuden der letzten 5 Jahre, 3 Referenzen im Gesamtzeitraum wie folgt: 1. 1 Referenz Sanierung/Umbau /Erweiterung DDR-Typenbau, 2. 1 Referenz Neubau öffentliches Gebäude, 3. 1 Referenz Neubau Sporthalle. Für die Referenzen sind jeweils anzugeben: Projektbezeichnung, Auftraggeber, Zeitraum der Leistungserbringung, Jahr der Fertigstellung/Inbetriebnahme, Projektbeschreibung hinsichtlich der Vergleichbarkeit, erbrachte Leistungsphasen. Die Referenzobjekte müssen fertig gestellt und in Betrieb genommen sein. Mindestens die Leistungsphasen 2-6 müssen durch den Bieter erbracht worden sein. Angebote mit weniger als 3 (fehlenden) oder nicht die Mindestanforderungen erfüllenden Referenzen werden ausgeschlossen. Die Objekte müssen zwingend gebaut und fertig gestellt sein (Leistungsphase 8 i.S. HOAI abgeschlossen).

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Das Honorar ist mit 100 % Preis das einzige Zuschlagskriterium. Zur Wertung gelangt die Gesamtsumme aus Grundhonorar, Umbauzuschlag, Besonderen Leistungen, Nebenkosten und Summe Stundensätze (je 1 Std.).

Cur síos: 100 % Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Haftpflichtversicherung (Mindestanforderung siehe Pkt. Berufliche Risikohaftpflichtversicherung)

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 70 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: In den uneingeschränkt zur Verfügung stehenden Vergabeunterlagen steht der Bewerbungsbogen sowie diverse Vordrucke für Eigenerklärungen zur Verfügung. Es wird dringend gebeten, diese zu verwenden. Die Abgabe der Angebote erfolgt elektronisch in Textform über die Vergabepattform. Bei Unklarheiten bitten wir dringend um rechtzeitige Rückfrage an die Vergabestelle über die Nachrichtenfunktion bei evergabe.de. Gem. § 56 (2) und (3) VgV werden nur die Eignung betreffende, unternehmensbezogenen Unterlagen nachgefordert. Ausgenommen davon ist die Nachforderung der Erklärungen zu den Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB und § 124 GWB, diese sind zwingend mit dem Angebot einzureichen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen (Honorarangebot), die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: entfällt, elektronische Angebotsöffnung

Eolas breise: elektronische Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Gesellschaft bürgerlichen Rechts

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber gegen § 134 GWB verstoßen hat oder den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. Die Unwirksamkeit kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Technische Ausrüstung, AnlGr 1-3

Cur síos: Entwicklung des Grundschulstandortes „Lindenschule“, Planungsleistungen Techn. Ausrüstung, AnlGr 1-3 gem. § 53 ff. HOAI, Leistungsphasen 1 bis 9

Aitheantóir inmheánach: LOT-0003

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

Aicmiú breise (cpv): 71315000 Building services, 71321200 Heating-system design services, 71321300 Plumbing consultancy services, 71321400 Ventilation consultancy services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt für die Gesamtleistung bauabschnittsweise und mit stufenweiser Beauftragung, optional jeweils ohne Rechtsanspruch. Der Vertrag wird vorerst bis Leistungsphase 3 beauftragt.

Beauftragungsstufe 1: Leistungsphasen 1 bis 3 für Bauabschnitte 1 und 2; Beauftragungsstufe

2: Leistungsphase 4 für Bauabschnitte 1 und 2 (Erstellung der Genehmigungsplanung +

Bauantrag); Beauftragungsstufe 3: BA 1/Leistungsphasen 5 bis 7; Beauftragungsstufe 4: BA 1

/Leistungsphase 8; Beauftragungsstufe 5: Leistungsphase 9 (optional) BA 1;

Beauftragungsstufe 6: BA 2/Leistungsphasen 5 bis 6; Beauftragungsstufe 7: BA 2

/Leistungsphase 8 (Besondere Leistungen); Beauftragungsstufe 8: Leistungsphase 9

(optional) BA 2. Optionale Beauftragung der anzubietenden Besonderen Leistungen

(siehe Vergabeunterlagen).

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: J.-G.-Herder-Straße 26

Baile: Hoyerswerda

Cód poist: 02977

Foroinn tíre (NUTS): Bautzen (DED2C)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 30/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2026

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 7

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die angegebene Vertragsdauer bezieht sich auf den Abschluss der Leistungsphase 3. Der Vertrag wird entsprechend des Standes der Abstimmung, Genehmigung und Finanzplanung terminlich für die stufen- und bauabschnittsweise Beauftragung der nachfolgenden Leistungsphasen verlängert.

Terminplan: Bauausführung BA 1 Ende 2027 bis Juli 2029, Inbetriebnahme BA 1 mit Schuljahresbeginn August 2029; Bauausführung BA 2 von 2028 bis Juli 2030, Inbetriebnahme BA 2 mit Schuljahresbeginn August 2030. Auf die Verlängerung des Vertrages besteht kein Rechtsanspruch.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Comhlíonadh na gcuspóirí sóisialta

Cur síos: Barrierefreie und inklusive Sanierung und Erweiterung des Grundschulstandortes

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Oiriúnú don athrú aeráide

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Inrochtaineacht do chách

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Tá critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Teilnahmeberechtigt sind Personen, die als Berufsqualifikation den Beruf "Ingenieur" oder gleichwertig gemäß § 75 (2) VgV nachweisen können. Bei juristischen Personen ist der Nachweis jeweils für mindestens einen der Gesellschafter oder den bevollmächtigten Vertreter/Bearbeiter vorzulegen.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktueller HR-Auszug oder Eintragungsnachweis in anderen Berufsregistern (nicht älter als sechs Monate), soweit die Eintragung für den Leistungserbringer nach den jeweils einschlägigen Rechtsnormen vorgeschrieben ist.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssumme in Höhe von 1,5 Mio. EUR für Personenschäden und 1,0 Mio. EUR für Sach-, Vermögens- und sonstige Schäden je Versicherungsfall bzw. jeweils eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss den Bewerbungsunterlagen beiliegen. Die Gesamtleistung der Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das zweifache der Deckungssumme betragen. Nach Erteilung des Auftrages muss der gültige Versicherungsschein vorgelegt werden. Die Deckung muss über die Vertragslaufzeit uneingeschränkt erhalten bleiben. Im Falle einer Beauftragung einer Arbeitsgemeinschaft wird bei Abschluss des Vertrages eine „objektbezogene“ Versicherung als Arbeitsgemeinschaft erforderlich. Im Falle einer Bietergemeinschaft haften die Mitglieder der Gemeinschaft (ARGE) mit Beauftragung gesamtschuldnerisch.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gesamtumsatz im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre für die zur Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie als Mindestumsatz 170.000 EUR /Jahr für Leistungen der Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung Dritter werden die Umsatzzahlen für die Wertung addiert. Die Unterschreitung des geforderten Mindestumsatzes führt zum Ausschluss!

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Ingenieure im Bereich der Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3. Bei Bietergemeinschaften als auch bei

Einzelbewerbungen mit Beteiligung von Dritten werden die Angaben für die Wertung addiert. Mindestanzahl 2 Ingenieure im Bereich der Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3. Die Unterschreitung der geforderten Mindestanzahl führt zum Ausschluss!

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe des Anteils der Leistungen, die der Bewerber beabsichtigt (im Nachauftragnehmerverhältnis) an Dritte zu beauftragen, gem. § 46 (3) 10 VgV. Für an Dritte zu beauftragende Leistungsanteile ist deren Eignung in einem separaten Bewerbungsbogen nachzuweisen, für DRITTE sind beizufügen: Bewerbungsbogen für Dritte; Formblatt Erklärung Unteraufträge/Eignungsleihe; Formblatt Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen. Der an Dritte zu beauftragende Leistungsanteil darf 50 % nicht übersteigen, sonst erfolgt Ausschluss!

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Für Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3 gem. § 53 ff. HOAI sind mind. 3 Referenzen mit vergleichbaren er-brachten Leistungen wie folgt einzureichen: Referenzliste A über Referenzen für die Ausführung von haustechnischen Anlagen der Anlagengruppen 1 bis 3 (Sanitär, Heizung, Lüftung) in öffentlichen Gebäuden der letzten 5 Jahre, mind. 3 Referenzen im Gesamtzeitraum, die Referenzobjekte müssen im benannten Zeitraum fertig gestellt und Betrieb genommen sein. Durch den Bieter müssen mindestens Leistungsphasen 3, 6, 7 und 8 erbracht worden sein. Für die Referenzen sind jeweils anzugeben: Projektbezeichnung, Auftraggeber, Zeitraum der Leistungserbringung, Jahr der Fertigstellung/Inbetriebnahme, Projektbeschreibung hinsichtlich der Vergleichbarkeit, erbrachte Leistungsphasen. Die Referenzobjekte müssen fertig gestellt und in Betrieb genommen sein. Mindestens die Leistungsphasen 3, 6, 7 und 8 müssen durch den Bieter erbracht worden sein. Angebote mit weniger als 3 (fehlenden) oder nicht die Mindestanforderungen erfüllenden Referenzen werden ausgeschlossen. Die Objekte müssen zwingend gebaut und fertig gestellt sein (Leistungsphase 8 i.S. HOAI abgeschlossen).

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zu den Mitgliedern des Projektteams, die für die Erbringung Leistungen vorgesehen sind. Für jede benannte Person ist eine Auflistung mit folgenden Angaben den Unterlagen zur Angebotsabgabe beizufügen: Berufliche Qualifikation mit ausstellender Einrichtung und Datum. Angaben gefordert für (Mehrfachbenennung möglich): Projektleiter, Fachplaner Anlagengruppe 1, Fachplaner Anlagengruppe 2, Fachplaner Anlagengruppe 3.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Das Honorar ist mit 100 % Preis das einzige Zuschlagskriterium. Zur Wertung gelangt die Gesamtsumme aus Grundhonorar, Umbauzuschlag, Besonderen Leistungen, Nebenkosten und Summe Stundensätze (je 1 Std.).

Cur síos: 100 % Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Haftpflichtversicherung (Mindestanforderung siehe Pkt. Berufliche Risikohaftpflichtversicherung)

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 70 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: In den uneingeschränkt zur Verfügung stehenden Vergabeunterlagen steht der Bewerbungsbogen sowie diverse Vordrucke für Eigenerklärungen zur Verfügung. Es wird dringend gebeten, diese zu verwenden. Die Abgabe der Angabe erfolgt elektronisch in Textform über die Vergabeplattform. Bei Unklarheiten bitten wir dringend um rechtzeitige Rückfrage an die Vergabestelle über die Nachrichtenfunktion bei evergabe.de. Gem. § 56 (2) und (3) VgV werden nur die Eignung betreffende, unternehmensbezogenen Unterlagen nachgefordert. Ausgenommen davon ist die Nachforderung der Erklärungen zu den Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB und § 124 GWB, diese sind zwingend mit dem Angebot einzureichen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen (Honorarangebot), die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: entfällt, elektronische Angebotsöffnung

Eolas breise: elektronische Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Gesellschaft bürgerlichen Rechts

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber gegen § 134 GWB verstoßen hat oder den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. Die Unwirksamkeit kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

5.1. Luchtóg: LOT-0004

Teideal: Technische Ausrüstung, AnlGr 4-5

Cur síos: Entwicklung des Grundschulstandortes „Lindenschule“, Planungsleistungen Techn. Ausrüstung, AnlGr 4-5 gem. § 53 ff. HOAI, Leistungsphasen 1 bis 9

Aitheantóir inmheánach: LOT-0004

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

Aicmiú breise (cpv): 71315000 Building services, 71314100 Electrical services, 71316000 Telecommunication consultancy services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt für die Gesamtleistung bauabschnittsweise und mit stufenweiser Beauftragung, optional jeweils ohne Rechtsanspruch. Der Vertrag wird vorerst bis Leistungsphase 3 beauftragt.

Beauftragungsstufe 1: Leistungsphasen 1 bis 3 für Bauabschnitte 1 und 2; Beauftragungsstufe 2: Leistungsphase 4 für Bauabschnitte 1 und 2 (Erstellung der Genehmigungsplanung + Bauantrag); Beauftragungsstufe 3: BA 1/Leistungsphasen 5 bis 7; Beauftragungsstufe 4: Leistungsphase 8, BA 1; Beauftragungsstufe 5: Leistungsphase 9 (optional) BA 1; Beauftragungsstufe 6: BA 2/Leistungsphasen 5 bis 7; Beauftragungsstufe 7: BA 2 /Leistungsphase 8 (Besondere Leistungen); Beauftragungsstufe 8: Leistungsphase 9 (optional) BA 2. Optionale Beauftragung der anzubietenden Besonderen Leistungen (siehe Vergabeunterlagen)

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: J.-G.-Herder-Straße 26

Baile: Hoyerswerda

Cód poist: 02977

Foroinn tíre (NUTS): Bautzen (DED2C)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 30/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2026

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 7

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die angegebene Vertragsdauer bezieht sich auf den Abschluss der Leistungsphase 3. Der Vertrag wird entsprechend des Standes der Abstimmung, Genehmigung und Finanzplanung terminlich für die stufen- und bauabschnittsweise Beauftragung der nachfolgenden Leistungsphasen verlängert.

Terminplan: Bauausführung BA 1 Ende 2027 bis Juli 2029, Inbetriebnahme BA 1 mit Schuljahresbeginn August 2029; Bauausführung BA 2 von 2028 bis Juli 2030, Inbetriebnahme BA 2 mit Schuljahresbeginn August 2030. Auf die Verlängerung des Vertrages besteht kein Rechtsanspruch.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Comhlíonadh na gcuaspóirí sóisialta

Cur síos: Barrierefreie und inklusive Sanierung und Erweiterung des Grundschulstandortes

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Oiriúnú don athrú aeráide

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Inrochtaineacht do chách

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Tá critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Teilnahmeberechtigt sind Personen, die als Berufsqualifikation den Beruf "Ingenieur" oder gleichwertig gemäß § 75 (2) VgV nachweisen können. Bei juristischen Personen ist der Nachweis jeweils für mindestens einen der Gesellschafter oder den bevollmächtigten Vertreter/Bearbeiter vorzulegen.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktueller HR-Auszug oder Eintragungsnachweis in anderen Berufsregistern (nicht älter als sechs Monate), soweit die Eintragung für den Leistungserbringer nach den jeweils einschlägigen Rechtsnormen vorgeschrieben ist.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssumme in Höhe von 1,5 Mio. EUR für Personenschäden und 1,0 Mio. EUR für Sach-, Vermögens- und sonstige Schäden je Versicherungsfall bzw. jeweils eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss den Bewerbungsunterlagen beiliegen. Die Gesamtleistung der Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das zweifache der Deckungssumme betragen. Nach Erteilung des Auftrages muss der gültige Versicherungsschein vorgelegt werden. Die Deckung muss über die Vertragslaufzeit uneingeschränkt erhalten bleiben. Im Falle einer Beauftragung einer Arbeitsgemeinschaft wird bei Abschluss des Vertrages eine „objektbezogene“ Versicherung als Arbeitsgemeinschaft erforderlich. Im Falle einer Bietergemeinschaft haften die Mitglieder der Gemeinschaft (ARGE) mit Beauftragung gesamtschuldnerisch.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gesamtumsatz im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre für die zur Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie als Mindestumsatz 120.000 EUR /Jahr für Leistungen der Technische Ausrüstung, AnlGr 4+5. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung Dritter werden die Umsatzzahlen für die Wertung addiert. Die Unterschreitung des geforderten Mindestumsatzes führt zum Ausschluss!

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zu den Mitgliedern des Projektteams, die für die Erbringung Leistungen vorgesehen sind. Für jede benannte Person ist eine Auflistung mit folgenden Angaben den Unterlagen zur Angebotsabgabe beizufügen: Berufliche Qualifikation mit ausstellender Einrichtung und Datum. Angaben gefordert für (Mehrfachbenennung möglich): Projektleiter, Fachplaner Anlagengruppe 4, Fachplaner Anlagengruppe 5.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Angabe der Mitarbeiterzahl incl. Führungskräfte (jährliches Mittel) letzten 3 Geschäftsjahre gem. § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV insgesamt für die Ausführung vorgesehene Niederlassung sowie jeweils Anzahl Ingenieure im Bereich Technische Ausrüstung, AnlGr 4+5. Bei Bietergemeinschaften als auch bei Einzelbewerbungen mit Beteiligung von Dritten werden die Angaben für die Wertung addiert. Mindestanzahl 2 Ingenieure im Bereich Technische Ausrüstung, AnlGr 4+5. Die Unterschreitung der geforderten Mindestanzahl führt zum Ausschluss!

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe des Anteils der Leistungen, die der Bewerber beabsichtigt (im Nachauftragnehmerverhältnis) an Dritte zu beauftragen, gem. § 46 (3) 10 VgV. Für an Dritte zu beauftragende Leistungsanteile ist deren Eignung in einem separaten Bewerbungsbogen nachzuweisen, für DRITTE sind beizufügen: Bewerbungsbogen für Dritte; Formblatt Erklärung Unteraufträge/Eignungsleihe; Formblatt Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen. Der an Dritte zu beauftragende Leistungsanteil darf 50 % nicht übersteigen, sonst erfolgt Ausschluss!

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Für Technische Ausrüstung, AnlGr 1 bis 3 gem. § 53 ff. HOAI sind mind. 3 Referenzen mit vergleichbaren er-brachten Leistungen wie folgt einzureichen: Referenzliste A über Referenzen für die Ausführung von haustechnischen Anlagen der Anlagengruppen 1 bis 3 (Sanitär, Heizung, Lüftung) in öffentlichen Gebäuden der letzten 5 Jahre, mind. 3 Referenzen im Gesamtzeitraum, die Referenzobjekte müssen im benannten Zeitraum fertig gestellt und Betrieb genommen sein. Durch den Bieter müssen mindestens Leistungsphasen 3, 6, 7 und 8 erbracht worden sein. Für die Referenzen sind jeweils anzugeben: Projektbezeichnung, Auftraggeber, Zeitraum der Leistungserbringung, Jahr der Fertigstellung/Inbetriebnahme, Projektbeschreibung hinsichtlich der Vergleichbarkeit, erbrachte Leistungsphasen. Die Referenzobjekte müssen fertig gestellt und in Betrieb genommen sein. Mindestens die Leistungsphasen 3, 6, 7 und 8 müssen durch den Bieter erbracht worden sein. Angebote mit weniger als 3 (fehlenden) oder nicht die Mindestanforderungen erfüllenden Referenzen werden ausgeschlossen. Die Objekte müssen zwingend gebaut und fertig gestellt sein (Leistungsphase 8 i.S. HOAI abgeschlossen).

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Das Honorar ist mit 100 % Preis das einzige Zuschlagskriterium. Zur Wertung gelangt die Gesamtsumme aus Grundhonorar, Umbauzuschlag, Besonderen Leistungen, Nebenkosten und Summe Stundensätze (je 1 Std.).

Cur síos: 100 % Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f4cc6-6a1b-4cc6-88cd-71758be10555/zustellweg-auswaehlen>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Haftpflichtversicherung (Mindestanforderung siehe Pkt. Berufliche Risikohaftpflichtversicherung)

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 70 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: In den uneingeschränkt zur Verfügung stehenden Vergabeunterlagen steht der Bewerbungsbogen sowie diverse Vordrucke für Eigenerklärungen zur Verfügung. Es wird dringend gebeten, diese zu verwenden. Die Abgabe der Angebote erfolgt elektronisch in Textform über die Vergabepattform. Bei Unklarheiten bitten wir dringend um rechtzeitige Rückfrage an die Vergabestelle über die Nachrichtenfunktion bei evergabe.de. Gem. § 56 (2) und (3) VgV werden nur die Eignung betreffende, unternehmensbezogenen Unterlagen nachgefordert. Ausgenommen davon ist die Nachforderung der Erklärungen zu den Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB und § 124 GWB, diese sind zwingend mit dem Angebot einzureichen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen (Honorarangebot), die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: entfällt, elektronische Angebotsöffnung

Eolas breise: elektronische Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Gesellschaft bürgerlichen Rechts

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber gegen § 134 GWB verstoßen hat oder den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. Die Unwirksamkeit kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Große Kreisstadt Hoyerswerda

Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID 14625240-SV01-03

Seoladh poist: S.-G.-Frentzel-Straße 1

Baile: Hoyerswerda

Cód poist: 02977

Forinn tíre (NUTS): Bautzen (DED2C)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Fachgruppe 60.1 Bau- und Liegenschaftsmanagement, Frau Dunkel

R-phost: Carola.Dunkel@hoyerswerda-stadt.de

Teil.: +493571456553

Seoladh idirlín: <https://www.hoyerswerda.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.hoyerswerda.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Uimhir chlárúcháin: DE 233121477

Seoladh poist: Braustraße 2

Baile: Leipzig

Cód poist: 04107

Forinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Referatsleiterin Wiltrud Kadenbach

R-phost: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Teil.: +49341 977-3800

Facs: +49341 977-1049

Seoladh idirlín: <http://www.lds.sachsen.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 019f4ccf-04b1-4419-bd39-2d7b41ff02ab - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 10/07/2026 20:52:22 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 485829-2026

Uimhir eagráin IO S: 133/2026

Dáta foilsithe: 14/07/2026